



Factura: 002-002-000034367



20171701035D00606

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701035D00606

Ante mí, NOTARIO(A) SANTIAGO FEDERICO GUERRON AYALA de la NOTARÍA TRIGÉSIMA QUINTA , comparece(n) AZAT SATIKOV portador(a) de CÉDULA 1752237915 de nacionalidad RUSA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A SYZBAN HYDROTURBINE PLANT en calidad de APODERADO(A) ESPECIAL; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede REPUBLICA DEL ECUADOR/SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS-REGISTRO DE SOCIEDADES INFORMACION DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. QUITO, a 2 DE MARZO DEL 2017, (15:43).

AZAT SATIKOV
CÉDULA: 1752237915



PAGINA EN BLANCO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:
EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
701470964	12/05/2011	SATIKOV AZAT ILSHATOVICH	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA EXTRANJERA

IDENTIFICACIÓN: NOMBRE:
MOTIVO PRESENTACIÓN: DIRECCIÓN:
AÑO / FECHA: NACIONALIDAD:
SOCIEDAD REMISA: COTIZA EN BOLSA:

3. DATOS DE APODERADO

IDENTIFICACIÓN: NOMBRE:
TELÉFONO: DIRECCIÓN:
CORREO ELECTRÓNICO: NACIONALIDAD:

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No	Identificación	Nombre	Tipo de Identificación	Nacionalidad	Dirección domiciliaria	Correo Electrónico	Cotiza en Bolsa
1.	ASE-Q-0007540	TYAZHMASH S.A.	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	446010, Región de Samara, ciudad Syzran,	satikov_azat@mail.ru	NO
1.1.	ASE-Q-0007541	SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA AREOPAG	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod,	satikov_azat@mail.ru	NO
1.1.1.	632512651332	MACARUSHINMAXIM NIKOLAYEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	446001, REGIÓN DE SAMARA, SYZRAN, CALLE	satikov_azat@mail.ru	NO
1.1.2.	772408463940	KAZIYEV VICTORNURLYBEKOVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	115522, CIUDAD DE MOSCÚ, AVENIDA	satikov_azat@mail.ru	NO
1.2.	ASE-Q-0007504	SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA "REMSTROY"	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	446010, Rusia, Región de Samara, ciudad de Syzran,	satikov_azat@mail.ru	NO
1.2.1.	ASE-Q-0007505	SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	649002, Rusia, ciudad Gorno-Altaysk, calle	satikov_azat@mail.ru	NO
1.2.1.1.	771520595102	EVSTRATOVVALERIY PETROVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	127273, CIUDAD DE MOSCÚ, CALLE	satikov_azat@mail.ru	NO
1.2.1.2.	ASE-Q-0007542	TRIFONOV ANDREY FEDOROVICH	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	125057	satikov_azat@mail.ru	NO
1.2.1.3.	771818783131	GORBANEV ALEXANDER IVANOVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	107564, ciudad de Moscú, Krasnobogatyrskaya, casa	satikov_azat@mail.ru	NO
1.3.	ASE-Q-0007509	SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod,	satikov_azat@mail.ru	NO
1.3.1.	503218005863	RYABUSHKAVLADIMIR GRIGORYEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	143002, REGIÓN DE MOSCÚ, CIUDAD	satikov_azat@mail.ru	NO
1.3.2.	632500038266	ONUSHKINA IRINAFANILOVNA	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	446020, REGIÓN SAMARA, SYZRAN, CALLE	satikov_azat@mail.ru	NO



PAGINA EN BLANCO

7



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES

INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1.3.3.	771572940102	PROKOFYEV ARTEMERGEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	127566, ciudad moscó, severniy bulevar, casa 15,	satikov_azat@mail.ru	NO
1.4.	ASE-Q-0007512	SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod	satikov_azat@mail.ru	NO
1.4.1.	ASE-Q-0007542	TRIFONOV ANDREY FEDOROVICH	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	125057	satikov_azat@mail.ru	NO
1.4.2.	771602877115	TRIFONOVDMITRIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod	satikov_azat@mail.ru	NO
1.4.3.	771602876947	TRIFONOVEVGENIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod, casa 8-	satikov_azat@mail.ru	NO
1.5.	ASE-Q-0007542	TRIFONOV ANDREY FEDOROVICH	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	125057	satikov_azat@mail.ru	NO
1.6.	771602877115	TRIFONOVDMITRIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod	satikov_azat@mail.ru	NO
1.7.	771602876947	TRIFONOVEVGENIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod, casa 8-	satikov_azat@mail.ru	NO
2.	771602877115	TRIFONOVDMITRIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, Rusia, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod	satikov_azat@mail.ru	NO
3.	771602876947	TRIFONOVEVGENIY SERGEEVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	129338, ciudad de Moscú, calle Veshnij Vod, casa 8-	satikov_azat@mail.ru	NO
4.	771818783131	GORBANEV ALEXANDER IVANOVICH	PASAPORTE	RUSIA (FEDERACION)	107564, ciudad de Moscú, Krasnobogatyrskaya, casa	satikov_azat@mail.ru	NO
5.	ASE-Q-0007542	TRIFONOV ANDREY FEDOROVICH	OTRO	RUSIA (FEDERACION)	125057, ciudad de Moscú, calle Chapayevski, casa 3,	satikov_azat@mail.ru	NO

SATIKOV AZAT
APODERADO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA



PAGINA EN BLANCO

7



Factura: 002-002-000034368



20171701035C01348

FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20171701035C01348

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a CEDULA DE AZAT SATIKOV y que me fue exhibido en 1 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 1 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 2 DE MARZO DEL 2017, (15:44).

NOTARIO(A) SANTIAGO FEDERICO GUERRON AYALA
NOTARÍA TRIGÉSIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO



PAGINA EN BLANCO



63 А А 2533443

СПЕЦИАЛЬНАЯ ДОВЕРЕННОСТЬ

Город Октябрьск Самарской области Российской Федерации.

Двадцать шестого августа две тысячи четырнадцатого года.

ПУНКТ ПЕРВЫЙ: ДОВЕРИТЕЛЬ -

Закрытое акционерное общество "СЫЗРАНСКИЙ ГИДРОТУРБИННЫЙ ЗАВОД", идентификационный номер налогоплательщика (ИНН юридического лица): 6325049338, основной государственный регистрационный номер (ОГРН): 1086325003270, место нахождения юридического лица: Российская Федерация, Самарская область, город Сызрань, улица Гидротурбинная, дом 13 (тринадцать), в лице уполномоченного представителя - Генерального директора Трифонова Дмитрия Сергеевича, 01 сентября 1980 года рождения, место рождения: г. Москва, гражданство: Россия, паспорт 45 07 283744, выданный Отделом внутренних дел Ярославского района города Москвы 13 ноября 2003 года, код подразделения 772-106, зарегистрированного по месту жительства по адресу: Российская Федерация, город Москва, улица Вешних Вод, дом 8 (восемь), корпус 2 (два), квартира 9 (девять), и далее в тексте именуемый **ДОВЕРИТЕЛЬ**, в целях оформления доверенности в соответствии с нижеследующими пунктами:

ПУНКТ ВТОРОЙ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ДОВЕРЕННОСТЬ -

ДОВЕРИТЕЛЬ посредством настоящего документа выдает Специальную доверенность с широкими и достаточными полномочиями согласно предусмотренному в законе в пользу господина Азата Сатикова, 1980 года рождения, совершеннолетнего, гражданина России, по семейному положению женатого, являющегося резидентом Республики Эквадор, документ удостоверяющий личность (седула) № 175223791-5 и проживающего в городе Кито Республика Эквадор, чтобы он от имени и в представительство **ДОВЕРИТЕЛЯ** приобрел пятьдесят акций компании **ТЯЖМАШ ЭКВАДОР АО**, принадлежащих по праву собственности госпоже Франциске Изабелы Руис Миньо, в целях чего он уполномочивается совершить следующие действия с полными правами, полномочиями и компетентностью. **ПЕРВОЕ** - Подписать в Эквадоре от имени **ДОВЕРИТЕЛЯ** договор о купле-продаже акций компании **ТЯЖМАШ ЭКВАДОР АО**; **ВТОРОЕ** - Подписать в Эквадоре от имени **ДОВЕРИТЕЛЯ** передаточную надпись о владении пятьюдесятью акциями компании **ТЯЖМАШ ЭКВАДОР АО**; **ТРЕТЬЕ** - Подписать в Эквадоре от имени **ДОВЕРИТЕЛЯ** Письмо с уведомлением уполномоченного представителя компании **ТЯЖМАШ ЭКВАДОР АО**, извещающая его о передаче акций; **ЧЕТВЕРТОЕ** - Подписывать в Эквадоре от имени **ДОВЕРИТЕЛЯ** все документы, необходимые для выполнения настоящего поручения. Данная доверенность имеет силу исключительно на территории Республики Эквадор в целях исполнения указанного поручения.

Santiago Guerrero
Notario Trigesimo Quinto - D. M. Quito
2490

PAGINA EN BLANCO

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized 'Z' or 'S' shape.

Октябрьск

Доверенность выдана сроком до тридцать первого декабря две тысячи четырнадцатого года, полномочия по настоящей доверенности не могут быть переданы другим лицам.

Трифонов Дмитрий Сергеевич
Генеральный директор ЗАО "СЫЗРАНСКИЙ ГИДРОТУРБИННЫЙ ЗАВОД"
паспорт 45 07 283744 выданный Отделом внутренних дел Ярославского района города Москвы 13 ноября 2003 года.



Город Октябрьск, Самарская область.

Двадцать шестого августа две тысячи четырнадцатого года.

Настоящая доверенность удостоверена мной, Корсун Ириной Евгеньевной, нотариусом города Октябрьска Самарской области.

Доверенность совершена от имени Закрытого акционерного общества "СЫЗРАНСКИЙ ГИДРОТУРБИННЫЙ ЗАВОД" Генеральным директором Трифоновым Дмитрием Сергеевичем, подписавшим ее в моем присутствии.

Правоспособность Закрытого акционерного общества "СЫЗРАНСКИЙ ГИДРОТУРБИННЫЙ ЗАВОД" и полномочия его представителя проверены. Личность подписавшего доверенность установлена, дееспособность проверена.

Зарегистрировано в реестре за № 5-3983.

Взыскано по тарифам: 1000 руб. 00 коп.

В том числе по ст.23 Основ законодательства РФ о нотариате: 800 руб. 00 коп.

Нотариус

И.Е. Корсун



Адрес нотариальной конторы:
445240, Самарская область,

город Октябрьск, ул.Ленина, 59
тел.: 8-846-46-2-17-84

Лицензия № 004431

выдана Управлением юстиции
Самарской области 21.02.2000 года



PAGINA EN BLANCO



63 A A 2533443

PODER ESPECIAL

Ciudad de Oktiabrsk de la región de Samara de la Federación de Rusia.
El veintiséis de agosto de dos mil catorce.

CLÁUSULA PRIMERA: MANDANTE.-

Sociedad Anónima Cerrada "SYZTRAN HYDROTURBINE PLANT", Número de Identificación del Contribuyente (INN de la Persona Jurídica) 6325049338, Número Principal en el Registro Estatal (OGRN) 1086325003270, domicilio de la persona jurídica registrado en la dirección: calle Gidroturbínaya, casa 13 (trece), ciudad de Syzrañ, región de Samara, Federación de Rusia, **legalmente representada** por su **Gerente General Trifonov Dmitriy Sergeevich**, nacido el 01 de septiembre de 1980 en la ciudad de Moscú, ciudadano de Rusia, pasaporte 45 07 283744, expedido por el Departamento de asuntos interiores del Distrito Yaroslavskiy de la ciudad de Moscú el 13 de noviembre 2003, código de subdivisión 772-106, con domicilio registrado en la dirección: calle Veshnij Vod, casa 8 (ocho), edificio 2 (dos), apartamento 9 (nueve), ciudad de Moscú, Federación de Rusia - y en adelante denominada como MANDANTE para los propósitos del Poder y de conformidad con las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA SEGUNDA: PODER ESPECIAL.-

LA MANDANTE mediante el presente instrumento otorga el Poder Especial amplio y suficiente, cual en derecho se requiere, a favor del señor Azat Satikov, nacido el 1980 en Rusia, mayor de edad, ciudadano de Rusia, residente ecuatoriano, cédula No. 175223791-5, casado y domiciliado en la ciudad de Quito de la República del Ecuador, para que en nombre y representación de la MANDANTE pueda adquirir cincuenta acciones de la compañía **TYAZHMASH ECUADOR S.A.** de propiedad de la señora Francisca Isabel Ruíz Miño, para lo cual queda autorizado a realizar los siguientes actos con plenitud de competencia, atribuciones y facultades. UNO - Suscribir en el Ecuador a nombre de la MANDANTE el contrato de compraventa de acciones de la compañía TYAZHMASH ECUADOR S.A.; DOS - Suscribir en el Ecuador a nombre de la MANDANTE la nota de endoso de los títulos de acciones contentivos en las cincuenta acciones de la compañía TYAZHMASH ECUADOR S.A.; TRES - Suscribir en el Ecuador a nombre de la MANDANTE, la carta de comunicación dirigida al Representante Legal de la compañía TYAZHMASH ECUADOR S.A. mediante la cual se informa del endoso de las acciones; CUATRO - Suscribir en el Ecuador a nombre de la MANDANTE cualquier documento necesario para ejecutar el presente mandato. Este Poder tiene validez solo en la República del Ecuador para la ejecución de lo encomendado.

Dr. Santiago Guerrón Ayala
35
Notario Trigésimo Quinto - D. M. Quito

PAGINA EN BLANCO

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized loop followed by a short horizontal stroke.



Город Октябрьск, Самарская область.

Я, Корсун Ирина Евгеньевна, нотариус города Октябрьска Самарской области, удостоверяю подлинность подписи, сделанной переводчиком Касаткиной Ольгой Александровной в моем присутствии. Личность ее установлена.

Взыскано по тарифу: 300 руб. 00 коп.

В том числе взыскано за услуги правового и технического характера: 200 руб. 00 коп.



Нотариус

И.Е. Корсун



PAGINA EN BLANCO





REPÚBLICA DEL ECUADOR

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN MOSCU

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 63/2014

Quien suscribe ERICK GUSTAVO MEDINA MUÑOZ, MINISTRO, ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de MOCKBA, RUSIA, certifica que la firma de IRINA EVGENYEVNA KORSUN, NOTARIO DE LA CIUDAD OKTYABRSK REGIÓN DE SAMARA- FEDERACIÓN DE RUSIA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador.

MOCKBA, 11 de Septiembre del 2014

ERICK GUSTAVO MEDINA MUÑOZ
MINISTRO, ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.8

Valor: US \$ 50,00

LEG<<20>> <<MOCKBA>> <<371686>>





Factura: 002-002-000033771



20171701035C01040

COPIA DE COMPULSA N° 20171701035C01040

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es(son) compulsa del documento DOCUMENTOS RELATIVOS CON LA SOCIEDAD ANONIMA TYAZHMASH que me fue exhibido en 34 foja(s) útil(es). Una vez practicada la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 34 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. PROTOCOLIZACIÓN DOCUMENTOS APROBATORIOS RELATIVOS AL PODER GENERAL DE LA COMPAÑÍA TYAZHMASH S.A.A., DI: 2 COPIAS. CERTIFICADOS DE REGISTRO DE LA ORGANIZACIÓN DE RUSIA EN EL ÓRGANO FISCAL EN EL ECUADOR, DI: 2 COPIAS. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del(los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 16 DE FEBRERO DEL 2017, (13:11).

FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20171701035C01040

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a DOCUMENTOS RELATIVOS CON LA SOCIEDAD ANONIMA TYAZHMASH y que me fue exhibido en 12 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 12 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. PODER ESPECIAL 36 A A 2533443, APOSTILLADO EN LA OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN MOSCU, DI: 2 COPIAS La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 16 DE FEBRERO DEL 2017, (13:11).

NOTARIO(A) SANTIAGO FEDERICO GUERRON AYALA
NOTARÍA TRIGÉSIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO

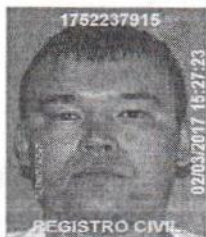


PAGINA EN BLANCO





CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1752237915

Nombres del ciudadano: SATIKOV AZAT

Condición del cedulaado: EXTRANJERO

Lugar de nacimiento: FEDERACION DE RUSIA/FEDERACION DE RUSIA

Fecha de nacimiento: 8 DE MARZO DE 1980

Nacionalidad: RUSA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: APODERADO

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: SATIKOVA IRINA

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: SATIKOV ILSHAT

Nombres de la madre: SATIKOVA FLERA

Fecha de expedición: 1 DE MARZO DE 2012

Información certificada a la fecha: 1 DE MARZO DE 2017

Emisor: PANTOJA SILVANA KARINA DEL HIERRO - PICHINCHA-QUITO-NT 35 - PICHINCHA - QUITO



Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente

Signature Not Verified

Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.03.02 16:23:31 ECT
Reason: Firma Electrónica
Location: Ecuador



N° de certificado: 174-010-86717



174-010-86717



INFORMACIÓN ADICIONAL DEL CIUDADANO

NUI: 1752237915

Nombre: SATIKOV AZAT

1. Información referencial de discapacidad:

Mensaje: LA PERSONA NO REGISTRA DISCAPACIDAD

1.- La información del carné de discapacidad es consultada de manera directa al Ministerio de Salud Pública - CONADIS en caso de inconsistencias acudir a la fuente de información

Información certificada a la fecha: 2 DE MARZO DE 2017

Emisor: PANTOJA SILVANA KARINA DEL HIERRO - PICHINCHA-QUITO-NT 35 - PICHINCHA - QUITO

